

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

S. GRABINSKI & C' BOLOGNA
F.lli P. S. Italia 74.

CARNI CONSERVATE, CONSERVE ALIMENTARI, ESTRATTI DI CARNE, ecc.
Indispensabili in ogni famiglia a perfezionamento stilli per Viaggiatori, Militari, Marfani, Cacciatori, Alpini, Villaggio, ecc.
Le Delle sono allevate giada alla persona che desiderano il più felice modo di nutrirsi delle carni da stalla nell'Industria

QUINA LAROCHE
ELISIR VINO
APERTIVO, FORTIFICANTE, FEBRIFUGO
contro la mancanza di forze,
Affezioni di Stomaco, Febbri tenaci, ecc.
PARIS: 50, Rue des Fossés-Saint-Jacques. 771

Scaldabagno a Gaz
"LA TERMALE"
il migliore per rapidità di riscaldamento,
per sicurezza, igiene ed economia
ha sopra tutti gli altri sistemi i vantaggi seguenti:
1) Si accende comodamente senza appeso accenditori - non brucia mai - non emette il pericolo che nell'istesso della stalla d'innanzi del gas che può causare delle esplosioni.
2) Per la costruzione speciale dei rubinetti anche una persona non esperta può maneggiarli senza pericolo.
3) L'acqua non è in contatto col gas e non si riscalda perché tutta la parte inferiore non di rame stagnato.
Ogni apparecchio viene fornito prima di spedito ed a garanzia della perfetta costruzione il modello della Marca di fabbrica - (vedi sotto).
Venduto presso i principali rivenditori e nei negozi d'artefici analitici.
Ora quasi non si trovano peraltro rivenditori alla
PRIMA FABBRICA D'APPARECCHI IN RAME DI
GIOACHINO PISETZKY
MILANO - Via Durini, 18 - MILANO
con stabilimento proprio a forza motrice elettrica, via Comandante, 25
Non comprate nessun scaldabagno senza averlo prima confrontato con **"LA TERMALE"**



SETA nera, bianca, colorata e mille disegni diversi.
Grandi assortimenti in novità seterie e fondarsi.
Vendita diretta al privato d'ordine di porto a danno a domicilio in Italia. - Campioni a giro di posta.
Unione delle Fabbriche di seterie
ADOLF BRIEDER & C. - ZÜRIGO (Svizzera).
Produttori delle seterie reali.

ANNO 52°
Istituto Ravà
VENEZIA
Preparato con Modestia d'Argento
Scuola Elementare, Scuola Tecnica, Ginnasio,
Corso Preparatorio alla
E SCUOLA SUPERIORE DI COMMERCIO,
AI COLLEGI MILITARI,
e alle
R. SCUOLA DEGLI ALLIEVI MACCHINISTI,
Lingua Francese, Tedesco e Inglese.
Gianicolo, Sclera, Italia, Milano e Vigna - Regio di mare.
PALAZZO MAGGIORE SUL CANAL GRANDE.

GIOACHINO PISETZKY
MILANO - Via Durini, 18 - MILANO
con stabilimento proprio a forza motrice elettrica, via Comandante, 25
Non comprate nessun scaldabagno senza averlo prima confrontato con **"LA TERMALE"**



PER DIMAGRIRE giovani.

Tramonto delle **"Pillule Apolline"** a base di **"Veronica"** estratta dal **"Sapone"**. Queste **"Pillule"**, approvate per le loro speciali qualità medicinali sono benefiche alla salute per chi fanno dimagrire la massa naturale dissolvendo la predilezione del grasso, eliminando l'eccesso della gravità. In **"Pillule Apolline"** l'azione benefica agisce non solo in un momento dell'organismo, ma in un'azione continua, regolando l'assorbimento e l'eliminazione del corpo umano nel il corpo. E l'azione di tutte le azioni che agiscono nella prima e nella seconda. Queste **"Pillule"** sono vendute al tempo stesso al dettaglio e al pubblico che alla dose (vedere istruzioni) in 1/2 flacone 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100, 105, 110, 115, 120, 125, 130, 135, 140, 145, 150, 155, 160, 165, 170, 175, 180, 185, 190, 195, 200, 205, 210, 215, 220, 225, 230, 235, 240, 245, 250, 255, 260, 265, 270, 275, 280, 285, 290, 295, 300, 305, 310, 315, 320, 325, 330, 335, 340, 345, 350, 355, 360, 365, 370, 375, 380, 385, 390, 395, 400, 405, 410, 415, 420, 425, 430, 435, 440, 445, 450, 455, 460, 465, 470, 475, 480, 485, 490, 495, 500, 505, 510, 515, 520, 525, 530, 535, 540, 545, 550, 555, 560, 565, 570, 575, 580, 585, 590, 595, 600, 605, 610, 615, 620, 625, 630, 635, 640, 645, 650, 655, 660, 665, 670, 675, 680, 685, 690, 695, 700, 705, 710, 715, 720, 725, 730, 735, 740, 745, 750, 755, 760, 765, 770, 775, 780, 785, 790, 795, 800, 805, 810, 815, 820, 825, 830, 835, 840, 845, 850, 855, 860, 865, 870, 875, 880, 885, 890, 895, 900, 905, 910, 915, 920, 925, 930, 935, 940, 945, 950, 955, 960, 965, 970, 975, 980, 985, 990, 995, 1000, 1005, 1010, 1015, 1020, 1025, 1030, 1035, 1040, 1045, 1050, 1055, 1060, 1065, 1070, 1075, 1080, 1085, 1090, 1095, 1100, 1105, 1110, 1115, 1120, 1125, 1130, 1135, 1140, 1145, 1150, 1155, 1160, 1165, 1170, 1175, 1180, 1185, 1190, 1195, 1200, 1205, 1210, 1215, 1220, 1225, 1230, 1235, 1240, 1245, 1250, 1255, 1260, 1265, 1270, 1275, 1280, 1285, 1290, 1295, 1300, 1305, 1310, 1315, 1320, 1325, 1330, 1335, 1340, 1345, 1350, 1355, 1360, 1365, 1370, 1375, 1380, 1385, 1390, 1395, 1400, 1405, 1410, 1415, 1420, 1425, 1430, 1435, 1440, 1445, 1450, 1455, 1460, 1465, 1470, 1475, 1480, 1485, 1490, 1495, 1500, 1505, 1510, 1515, 1520, 1525, 1530, 1535, 1540, 1545, 1550, 1555, 1560, 1565, 1570, 1575, 1580, 1585, 1590, 1595, 1600, 1605, 1610, 1615, 1620, 1625, 1630, 1635, 1640, 1645, 1650, 1655, 1660, 1665, 1670, 1675, 1680, 1685, 1690, 1695, 1700, 1705, 1710, 1715, 1720, 1725, 1730, 1735, 1740, 1745, 1750, 1755, 1760, 1765, 1770, 1775, 1780, 1785, 1790, 1795, 1800, 1805, 1810, 1815, 1820, 1825, 1830, 1835, 1840, 1845, 1850, 1855, 1860, 1865, 1870, 1875, 1880, 1885, 1890, 1895, 1900, 1905, 1910, 1915, 1920, 1925, 1930, 1935, 1940, 1945, 1950, 1955, 1960, 1965, 1970, 1975, 1980, 1985, 1990, 1995, 2000, 2005, 2010, 2015, 2020, 2025, 2030, 2035, 2040, 2045, 2050, 2055, 2060, 2065, 2070, 2075, 2080, 2085, 2090, 2095, 2100, 2105, 2110, 2115, 2120, 2125, 2130, 2135, 2140, 2145, 2150, 2155, 2160, 2165, 2170, 2175, 2180, 2185, 2190, 2195, 2200, 2205, 2210, 2215, 2220, 2225, 2230, 2235, 2240, 2245, 2250, 2255, 2260, 2265, 2270, 2275, 2280, 2285, 2290, 2295, 2300, 2305, 2310, 2315, 2320, 2325, 2330, 2335, 2340, 2345, 2350, 2355, 2360, 2365, 2370, 2375, 2380, 2385, 2390, 2395, 2400, 2405, 2410, 2415, 2420, 2425, 2430, 2435, 2440, 2445, 2450, 2455, 2460, 2465, 2470, 2475, 2480, 2485, 2490, 2495, 2500, 2505, 2510, 2515, 2520, 2525, 2530, 2535, 2540, 2545, 2550, 2555, 2560, 2565, 2570, 2575, 2580, 2585, 2590, 2595, 2600, 2605, 2610, 2615, 2620, 2625, 2630, 2635, 2640, 2645, 2650, 2655, 2660, 2665, 2670, 2675, 2680, 2685, 2690, 2695, 2700, 2705, 2710, 2715, 2720, 2725, 2730, 2735, 2740, 2745, 2750, 2755, 2760, 2765, 2770, 2775, 2780, 2785, 2790, 2795, 2800, 2805, 2810, 2815, 2820, 2825, 2830, 2835, 2840, 2845, 2850, 2855, 2860, 2865, 2870, 2875, 2880, 2885, 2890, 2895, 2900, 2905, 2910, 2915, 2920, 2925, 2930, 2935, 2940, 2945, 2950, 2955, 2960, 2965, 2970, 2975, 2980, 2985, 2990, 2995, 3000, 3005, 3010, 3015, 3020, 3025, 3030, 3035, 3040, 3045, 3050, 3055, 3060, 3065, 3070, 3075, 3080, 3085, 3090, 3095, 3100, 3105, 3110, 3115, 3120, 3125, 3130, 3135, 3140, 3145, 3150, 3155, 3160, 3165, 3170, 3175, 3180, 3185, 3190, 3195, 3200, 3205, 3210, 3215, 3220, 3225, 3230, 3235, 3240, 3245, 3250, 3255, 3260, 3265, 3270, 3275, 3280, 3285, 3290, 3295, 3300, 3305, 3310, 3315, 3320, 3325, 3330, 3335, 3340, 3345, 3350, 3355, 3360, 3365, 3370, 3375, 3380, 3385, 3390, 3395, 3400, 3405, 3410, 3415, 3420, 3425, 3430, 3435, 3440, 3445, 3450, 3455, 3460, 3465, 3470, 3475, 3480, 3485, 3490, 3495, 3500, 3505, 3510, 3515, 3520, 3525, 3530, 3535, 3540, 3545, 3550, 3555, 3560, 3565, 3570, 3575, 3580, 3585, 3590, 3595, 3600, 3605, 3610, 3615, 3620, 3625, 3630, 3635, 3640, 3645, 3650, 3655, 3660, 3665, 3670, 3675, 3680, 3685, 3690, 3695, 3700, 3705, 3710, 3715, 3720, 3725, 3730, 3735, 3740, 3745, 3750, 3755, 3760, 3765, 3770, 3775, 3780, 3785, 3790, 3795, 3800, 3805, 3810, 3815, 3820, 3825, 3830, 3835, 3840, 3845, 3850, 3855, 3860, 3865, 3870, 3875, 3880, 3885, 3890, 3895, 3900, 3905, 3910, 3915, 3920, 3925, 3930, 3935, 3940, 3945, 3950, 3955, 3960, 3965, 3970, 3975, 3980, 3985, 3990, 3995, 4000, 4005, 4010, 4015, 4020, 4025, 4030, 4035, 4040, 4045, 4050, 4055, 4060, 4065, 4070, 4075, 4080, 4085, 4090, 4095, 4100, 4105, 4110, 4115, 4120, 4125, 4130, 4135, 4140, 4145, 4150, 4155, 4160, 4165, 4170, 4175, 4180, 4185, 4190, 4195, 4200, 4205, 4210, 4215, 4220, 4225, 4230, 4235, 4240, 4245, 4250, 4255, 4260, 4265, 4270, 4275, 4280, 4285, 4290, 4295, 4300, 4305, 4310, 4315, 4320, 4325, 4330, 4335, 4340, 4345, 4350, 4355, 4360, 4365, 4370, 4375, 4380, 4385, 4390, 4395, 4400, 4405, 4410, 4415, 4420, 4425, 4430, 4435, 4440, 4445, 4450, 4455, 4460, 4465, 4470, 4475, 4480, 4485, 4490, 4495, 4500, 4505, 4510, 4515, 4520, 4525, 4530, 4535, 4540, 4545, 4550, 4555, 4560, 4565, 4570, 4575, 4580, 4585, 4590, 4595, 4600, 4605, 4610, 4615, 4620, 4625, 4630, 4635, 4640, 4645, 4650, 4655, 4660, 4665, 4670, 4675, 4680, 4685, 4690, 4695, 4700, 4705, 4710, 4715, 4720, 4725, 4730, 4735, 4740, 4745, 4750, 4755, 4760, 4765, 4770, 4775, 4780, 4785, 4790, 4795, 4800, 4805, 4810, 4815, 4820, 4825, 4830, 4835, 4840, 4845, 4850, 4855, 4860, 4865, 4870, 4875, 4880, 4885, 4890, 4895, 4900, 4905, 4910, 4915, 4920, 4925, 4930, 4935, 4940, 4945, 4950, 4955, 4960, 4965, 4970, 4975, 4980, 4985, 4990, 4995, 5000, 5005, 5010, 5015, 5020, 5025, 5030, 5035, 5040, 5045, 5050, 5055, 5060, 5065, 5070, 5075, 5080, 5085, 5090, 5095, 5100, 5105, 5110, 5115, 5120, 5125, 5130, 5135, 5140, 5145, 5150, 5155, 5160, 5165, 5170, 5175, 5180, 5185, 5190, 5195, 5200, 5205, 5210, 5215, 5220, 5225, 5230, 5235, 5240, 5245, 5250, 5255, 5260, 5265, 5270, 5275, 5280, 5285, 5290, 5295, 5300, 5305, 5310, 5315, 5320, 5325, 5330, 5335, 5340, 5345, 5350, 5355, 5360, 5365, 5370, 5375, 5380, 5385, 5390, 5395, 5400, 5405, 5410, 5415, 5420, 5425, 5430, 5435, 5440, 5445, 5450, 5455, 5460, 5465, 5470, 5475, 5480, 5485, 5490, 5495, 5500, 5505, 5510, 5515, 5520, 5525, 5530, 5535, 5540, 5545, 5550, 5555, 5560, 5565, 5570, 5575, 5580, 5585, 5590, 5595, 5600, 5605, 5610, 5615, 5620, 5625, 5630, 5635, 5640, 5645, 5650, 5655, 5660, 5665, 5670, 5675, 5680, 5685, 5690, 5695, 5700, 5705, 5710, 5715, 5720, 5725, 5730, 5735, 5740, 5745, 5750, 5755, 5760, 5765, 5770, 5775, 5780, 5785, 5790, 5795, 5800, 5805, 5810, 5815, 5820, 5825, 5830, 5835, 5840, 5845, 5850, 5855, 5860, 5865, 5870, 5875, 5880, 5885, 5890, 5895, 5900, 5905, 5910, 5915, 5920, 5925, 5930, 5935, 5940, 5945, 5950, 5955, 5960, 5965, 5970, 5975, 5980, 5985, 5990, 5995, 6000, 6005, 6010, 6015, 6020, 6025, 6030, 6035, 6040, 6045, 6050, 6055, 6060, 6065, 6070, 6075, 6080, 6085, 6090, 6095, 6100, 6105, 6110, 6115, 6120, 6125, 6130, 6135, 6140, 6145, 6150, 6155, 6160, 6165, 6170, 6175, 6180, 6185, 6190, 6195, 6200, 6205, 6210, 6215, 6220, 6225, 6230, 6235, 6240, 6245, 6250, 6255, 6260, 6265, 6270, 6275, 6280, 6285, 6290, 6295, 6300, 6305, 6310, 6315, 6320, 6325, 6330, 6335, 6340, 6345, 6350, 6355, 6360, 6365, 6370, 6375, 6380, 6385, 6390, 6395, 6400, 6405, 6410, 6415, 6420, 6425, 6430, 6435, 6440, 6445, 6450, 6455, 6460, 6465, 6470, 6475, 6480, 6485, 6490, 6495, 6500, 6505, 6510, 6515, 6520, 6525, 6530, 6535, 6540, 6545, 6550, 6555, 6560, 6565, 6570, 6575, 6580, 6585, 6590, 6595, 6600, 6605, 6610, 6615, 6620, 6625, 6630, 6635, 6640, 6645, 6650, 6655, 6660, 6665, 6670, 6675, 6680, 6685, 6690, 6695, 6700, 6705, 6710, 6715, 6720, 6725, 6730, 6735, 6740, 6745, 6750, 6755, 6760, 6765, 6770, 6775, 6780, 6785, 6790, 6795, 6800, 6805, 6810, 6815, 6820, 6825, 6830, 6835, 6840, 6845, 6850, 6855, 6860, 6865, 6870, 6875, 6880, 6885, 6890, 6895, 6900, 6905, 6910, 6915, 6920, 6925, 6930, 6935, 6940, 6945, 6950, 6955, 6960, 6965, 6970, 6975, 6980, 6985, 6990, 6995, 7000, 7005, 7010, 7015, 7020, 7025, 7030, 7035, 7040, 7045, 7050, 7055, 7060, 7065, 7070, 7075, 7080, 7085, 7090, 7095, 7100, 7105, 7110, 7115, 7120, 7125, 7130, 7135, 7140, 7145, 7150, 7155, 7160, 7165, 7170, 7175, 7180, 7185, 7190, 7195, 7200, 7205, 7210, 7215, 7220, 7225, 7230, 7235, 7240, 7245, 7250, 7255, 7260, 7265, 7270, 7275, 7280, 7285, 7290, 7295, 7300, 7305, 7310, 7315, 7320, 7325, 7330, 7335, 7340, 7345, 7350, 7355, 7360, 7365, 7370, 7375, 7380, 7385, 7390, 7395, 7400, 7405, 7410, 7415, 7420, 7425, 7430, 7435, 7440, 7445, 7450, 7455, 7460, 7465, 7470, 7475, 7480, 7485, 7490, 7495, 7500, 7505, 7510, 7515, 7520, 7525, 7530, 7535, 7540, 7545, 7550, 7555, 7560, 7565, 7570, 7575, 7580, 7585, 7590, 7595, 7600, 7605, 7610, 7615, 7620, 7625, 7630, 7635, 7640, 7645, 7650, 7655, 7660, 7665, 7670, 7675, 7680, 7685, 7690, 7695, 7700, 7705, 7710, 7715, 7720, 7725, 7730, 7735, 7740, 7745, 7750, 7755, 7760, 7765, 7770, 7775, 7780, 7785, 7790, 7795, 7800, 7805, 7810, 7815, 7820, 7825, 7830, 7835, 7840, 7845, 7850, 7855, 7860, 7865, 7870, 7875, 7880, 7885, 7890, 7895, 7900, 7905, 7910, 7915, 7920, 7925, 7930, 7935, 7940, 7945, 7950, 7955, 7960, 7965, 7970, 7975, 7980, 7985, 7990, 7995, 8000, 8005, 8010, 8015, 8020, 8025, 8030, 8035, 8040, 8045, 8050, 8055, 8060, 8065, 8070, 8075, 8080, 8085, 8090, 8095, 8100, 8105, 8110, 8115, 8120, 8125, 8130, 8135, 8140, 8145, 8150, 8155, 8160, 8165, 8170, 8175, 8180, 8185, 8190, 8195, 8200, 8205, 8210, 8215, 8220, 8225, 8230, 8235, 8240, 8245, 8250, 8255, 8260, 8265, 8270, 8275, 8280, 8285, 8290, 8295, 8300, 8305, 8310, 8315, 8320, 8325, 8330, 8335, 8340, 8345, 8350, 8355, 8360, 8365, 8370, 8375, 8380, 8385, 8390, 8395, 8400, 8405, 8410, 8415, 8420, 8425, 8430, 8435, 8440, 8445, 8450, 8455, 8460, 8465, 8470, 8475, 8480, 8485, 8490, 8495, 8500, 8505, 8510, 8515, 8520, 8525, 8530, 8535, 8540, 8545, 8550, 8555, 8560, 8565, 8570, 8575, 8580, 8585, 8590, 8595, 8600, 8605, 8610, 8615, 8620, 8625, 8630, 8635, 8640, 8645, 8650, 8655, 8660, 8665, 8670, 8675, 8680, 8685, 8690, 8695, 8700, 8705, 8710, 8715, 8720, 8725, 8730, 8735, 8740, 8745, 8750, 8755, 8760, 8765, 8770, 8775, 8780, 8785, 8790, 8795, 8800, 8805, 8810, 8815, 8820, 8825, 8830, 8835, 8840, 8845, 8850, 8855, 8860, 8865, 8870, 8875, 8880, 8885, 8890, 8895, 8900, 8905, 8910, 8915, 8920, 8925, 8930, 8935, 8940, 8945, 8950, 8955, 8960, 8965, 8970, 8975, 8980, 8985, 8990, 8995, 9000, 9005, 9010, 9015, 9020, 9025, 9030, 9035, 9040, 9045, 9050, 9055, 9060, 9065, 9070, 9075, 9080, 9085, 9090, 9095, 9100, 9105, 9110, 9115, 9120, 9125, 91

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXVIII. - N. 34. - 25 Agosto 1901.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



Napoli. — LA MORTE DI CRISPI. — LA CAMERA ARDENTE (disegno di Edoardo Matalia).





LA CAMERA ARDENTE DI DOMENICO MORELLI (fotografia di Esposito e Figlio, di Napoli).

I funerali di Domenico Morelli, dopo che la salma fu esposta nella cappella ardente, ebbero luogo il giorno 15; come il grande artista volle, furono semplici, senza musica, senza fiori, senza truppe, riuscirono tuttavia imponenti. Più di duemila persone seguirono il suo feretro. Vi fu un solo discorso, quello pronunciato dal prof. Fiorilli rappresentante il ministero dell'Istruzione; c'era una sola carrozza, quella della Real Casa. La cassa mortuaria fu portata a spalle lungo tutto il percorso degli artisti per turno. Ai

pie di casa sopra un cuscino di velluto posava la tovagliola del grande artista, cinta da un ramo di lauro. Il feretro era preceduto da monaci. La salma venne benedetta nella chiesa di Costantinopoli, dove si trova un'antichissima congrega degli artisti, poi fu portata al cimitero dove venne sepolta nella cappella di quella congrega. Fu un funerale modesto.

Tutti gli artisti di Napoli piangevano la perdita di un padre.

CORRIERE.

Una volta un archeologo faceto annunciò di aver trovato nel sarcofago della regina Cleopatra due uova fresche, e una parte di pubblico le ha bevute, dopo che una quantità di giornali aveva riportato sul serio la notizia. Qualche cosa di simile accade tutti i giorni per molto cose e per molti personaggi di cui si preparano le necrologie innanzi tempo. « Il giorno della lode », è il giorno delle bugie, o almeno delle esagerazioni. Ciò non fa nessun male, perché la storia non si basa sui cliché di circostanza. Lo stesso Domenico Morelli ha subito la sorte di tutti i grandi: gli hanno attribuito intenzioni ch'egli non si sarà forse mai sognato di avere. Non tutti riescono a persuadersi che il genio è inconscio; verità ch'era nota prima di Hartmann. Ma quando il buon Dio volle punire le audacie del genio, mandò in terra i retori; e certi così dotti, esteti e psicologi non sono altro che retori. Ti prendono due, tre casi eccezionali, ed eccoli a fondarvi su una teoria. Perché questa del fabbricare teorie è un loro tic; ed è anche il loro mezzo per passare come sapienti... Domenico Morelli era nato nella terra che ha dato all'Italia il maggior numero di filosofi da Giambattista Vico all'hegeliano Augusto Vera (che cantava canzonette in società), al Bovio, ed altri; e il pittore di *Gesh darivo* deve averne sentito delle profonde esecuzioni sul genio, sul proprio genio! So che con Giuseppe Verdi, a Montecatini, ne rideva; ai Montecatini dove Verdi, venuto, esclamava: « Ecco il Padre Eterno! ».

Ora, il povero padre eterno è andato a trovare l'autore del *Rigoletto*; e là in quello che il Prati chiamava « il concilio de' pii », discorrerà ancora con lui, e col lucente poeta Nicola Sole, il cantore del Mar Ionio, come nelle aere benite quando i tre artisti passeggiavano insieme lungo il golfo di Napoli colando, e abbandonandosi a mille fantasie. Domenico Morelli ricordava spesso, e con rimpianto, quelle aere.

Certo è triste il vedere all'Esposizione di Belle Arti a Venezia pendere un velo di lutto sotto alle magiche pitture di Domenico Morelli; lo stesso velo che, tredici anni sono, pendeva dal *Troglitto della Maddalena* di Giacomo Favretto, sotto a quell'acqua verde, l'acqua più bella che sia stata forse mai dipinta; e in confronto alla quale le acque dello stesso Canaletto e dello stesso Guardi pajono di smalto.

Proprio così: introduce una moneta di dieci centesimi, o vi verrà fuori un psicologo e un esteta! Non possiede anche il Lido; che ho trovato trasformato con grandi alberghi, con molti *clausi*, con fila aumentata di capanne assai davanti a quel caro asurone ch'è il mare. Le bagnanti sono in un bel numero; e allegre. Col loro costumi romi mettono sull'acqua azzurra una nota di colore brillante. Alcune saltano e rincorrono, o sembrano, col russe, veri diavoli fra le spume. E quanti bambini, che bei bambini!, belle risate le loro, che superano le risate del mare! Alla sera il Lido è animatissimo; e adesso non c'è più il pericolo della malaria, che furono acchiugate le acque stagnanti.

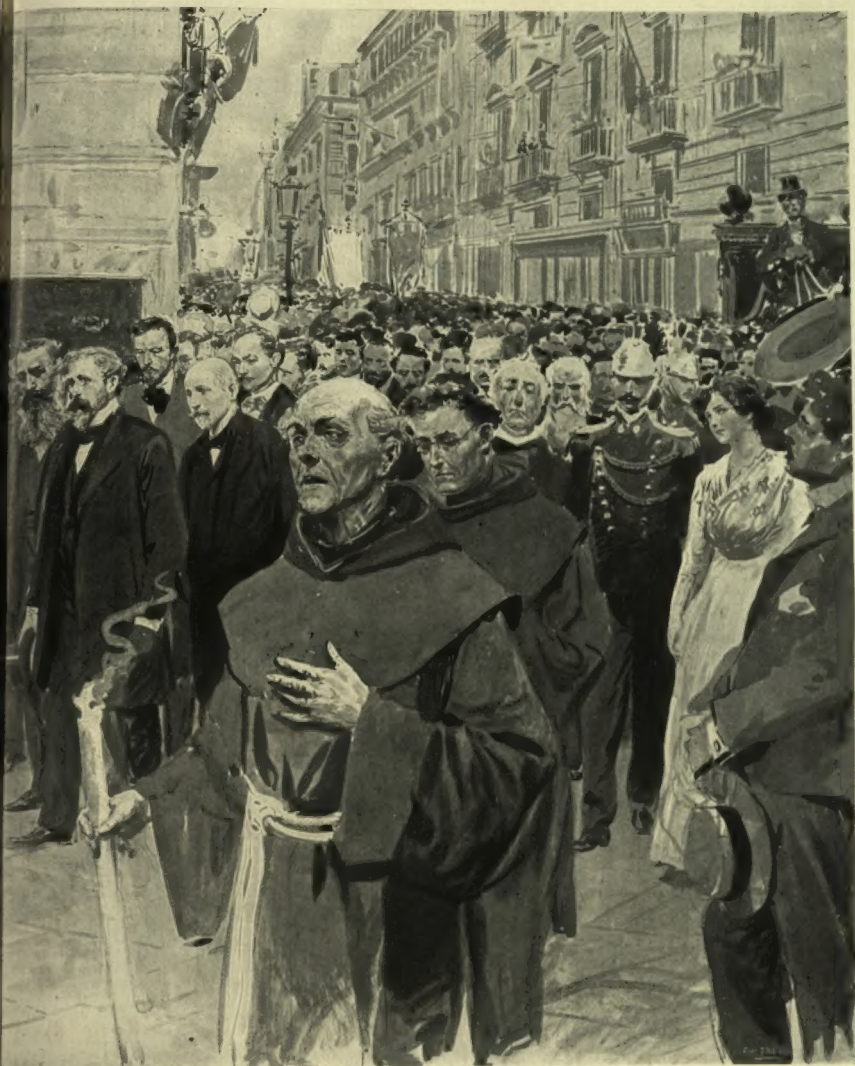
Ma che cosa è questo Lido?... Non si può definirlo.... È bagnato da una laguna e da un mare, e non ha nessun carattere marittimo. Ora pare l'angolo d'una fiera di beneficenza; ora l'angolo d'una città mediorienta; ora un pezzo di bastione solitario. I viali sono pallidissimi come a Montecarlo. Tutto è invernicciato, imbiancato, mondo; tutto è ridente di mille colori, come nei villaggi che a Norimberga accomodano nelle scalate dei giocattoli. Gli stili architettonici, dallo stile svizzero al moderno più indefinibile, si succedono fra le aerie. I tramways a cavalli corrono; e i barcaioli, accoccolati, dicono male del Municipio.

Tutta questa vita, dove pochi anni avanti era sabbia deserta, rallegra; lo stesso ibridismo del carattere di questo sobborgo veneziano improvvisato è prova di vitalità vivace; è un guizzo d'opulenza lodevole.... Ma diamo un po' la parola anche ai *landowners temporari* cost del buon Orasio!... essi vi diranno che il Lido era più bello com'era una volta; era bello quand'era brutto! Quel viciotto di sabbia ondulata che si perdevano fra gli spinetti, quelle paludi in mezzo ai campi, quegli alberi sparuti, quelle rare piccole case silenziose che parevano asili d'eremiti, quel nome campanile dell'unica chiesa, tutto quell'in-

LIQUORE STREGA DITTA G. ALBERTI
BENEVENTO
CHERATELLE D'ORVINO



Napoli. — I FUNERALI DI DOMENICO



ORELLI (15 agosto) (disegno di E. ed F. Matania).



DOMENICO MORELLI SUL LETTO DI MORTE (disegno di Edoardo Matalani).





TRASPORTO DELLA SALMA DI CRISPI A PALERMO. — ARRIVO DELLA LANCIA COL FERETRO ALLA CAPITANERIA DEL PORTO (fot. di E. Interguglielmi).



I FUNERALI DI F. CRISPI A NAPOLI. — IL CORTEGGIO IN PIAZZA DEI MARTIRI (fotografia G. Bregi).

LE ONORANZE A FRANCESCO CRISPI.

Abbiamo già riassunto le onoranze fatte a Francesco Crispi a Napoli e a Palermo; in questo numero facciamo seguire, a quelli già pubblicati, alcuni disegni che le illustrano. L'illustre scultore Ettore Ximenes, che accompagnò sulla *Vares* la salma di Crispi, ci manda alcuni ritratti, vere istantanee a matita, dei personaggi che erano a bordo



IL PRINCIPE DI LIGUORIOSA.

con lui: il principe di Liguoriosa, il genero di Crispi; il prof. Paghani, l'illustre igienista che fu alla direzione dell'ufficio di Sanità; il capitano Cairoli, comandante della *Vares*; il Cutinelli, comandante in seconda; il comm. Pi-



IL PROF. PAGHANI.

nelli, il dott. Carro, che fu il medico curante di Crispi, l'on. Di Laurana, che gli fu amico devoto fino al letto di morte; il colonnello Della Torre, uno dei Mille; e il De Martino, rappresentante della città di Palermo.

La *Vares*, preceduta dall'*Elitrio* e dal *Marco Polo*, come abbiamo narrato, arriva verso le ore 15 del giorno



L'INCROCIATORE "VARESE", CHE TRASPORTA LA SALMA DI CRISPI A PALERMO.

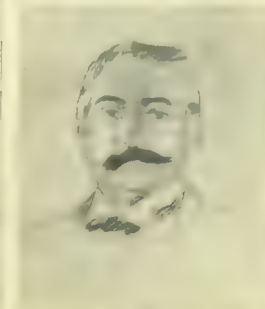
IL CAP. CAIROLI, comandante la *Vares*.

15 nelle acque di Palermo. Alle 16, la salma, trasportata dai marinai della *Vares*, viene deposta in una lancia principale. Una quantità di pubblico da numerosissime

CUTINELLI, comandante in seconda della *Vares*.

zioni si riunisce a capo-scoglio al passaggio della salma. Il feretro viene circondato da alcune pompare e deposto sopra un carro funebre.

Lo sce. Vittorio Emanuele e Calatofini hanno i funerali, succeduti da un vespe. Il corteo si ordina al loro l'infante... un pioniere di cavalleria, segue una banda militare. Il generale comandante le truppe, uno squadrone di cavalleria, compagnie di bersaglieri e di fanteria, le associazioni patriottiche, una rappresentanza di Marina. Dopo altre rappresentanze, preceduto dal gonfalone



IL COMM. PINELLI.

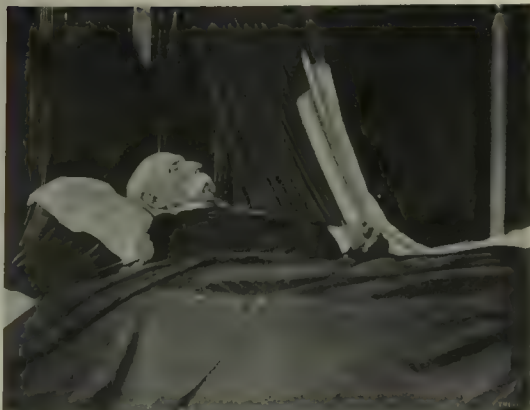
del Municipio, viene il carro funebre, costruito su un furgone di artigiano.

È alto sei metri ed è ornato con drappi neri, e foglie, e palme dorate. Infilze iscrizioni e delle date rammentano i fatti memorabili della vita di Crispi. La bara poggia su quattro grandi stampe dorate. Dietro il carro è il principe di Liguoriosa, il generale Ottolenghi, rappresentante del Re, il colonnello di Germania a Napoli, rappresentante l'imperatore Guglielmo, i tre ministri, i senatori, i deputati,

ACQUA MATTONI

di GISELLA, della CARLO, 1884

TROVASI NEI NEGOZI D'ACQUE MINERALI NELLE FARMACIE E NEGLI ALBERGHI.



L'UOMO SUL LETTO IN MORTE (fotografia F. Pesce, di Napoli).



Dr. MARTINO.



Il COLONNELLO DELLA TORRE.



Il DOTT. CARITO.



Dr. LAURENZANA.

la Corte di cassazione, il Corpo consolare, i Consigli comunali e provinciali, la Corte d'appello e autorità di ogni parte dell'isola. Il feretro ed il gruppo delle autorità sono fiancheggiati dagli allievi carabinieri. Seguono il Corpo universitario, ufficiali, Consigli d'ordine e di disciplina, avvocati, altri rappresentanti dei Municipi e notabilità cittadine. Ci sono anche due compagnie del 24.^o fanteria ed una squadrone di cavalleria.

Il corteo è lunghissimo: quando la testa del corteo arriva all'albergo dei Poveri, il corteo fonde si trova ancora alla capitaneria del porto. Il corteo sfilava tra due alti muretti di pietra. Davanti alla chiesa dell'Albergo dei Poveri il sindaco di Palermo, l'arcivescovo, pronuncia poche parole di ringraziamento. Poi la salma entra nel tempio dove rimane la notte, la mattina dopo, viene trasportata dagli intimi e dalle autorità alla chiesa dei Cappuccini, ultima sua dimora.



Palermo. — COLLOCAMENTO DELLA SALMA DI CRISTÌ SUL CARRO FUNERARIO (fot. E. Interpugliesi).



Palermo. — I FUNERALI DI FRANCESCO CRISPI. — IL CORTO FUNERARIO



1. PORTA FILADELFA (disegno del nostro inviato speciale Fortunino Matania).

poeta, mille diavoli ci mettevano le corna perché essa fosse continuamente lodata — e breve, indisposizioni, serate d'oro, i più dispettosi contempesti — tanto che col rimettere le cose dall'oggi al domani si venne all'ultima recita della stagione.

— Meglio così! — il Cadolini diceva. — Terminato ogni impegno si dedica un giorno intero all'amore, senza posarsi, senza fastidi, senza dover misurare un ditello di vino di più né fare un broncio alla nostra salute! Va bene, eh? Va bene!

— Altro che bel Benissimo! — soggiungeva il maestro tutto rinalzato.

E poiché il gran giorno era alle porte, si tenne addirittura un consiglio di famiglia per stabilire la maniera la signora Prassede tra le molte sue doti possedeva più quella di essere in abitudine comica. Ma come coniare la possibilità di far qualcosa di così o badiate alle cazzuole? E così alcuni patristi, preti, veneziani, di varia età, comici di sapere confondevano in modo superlativo « *il puerile di polistrelli con la sfottura, il sordido epico o la crema fritta* » — li avrebbe potuto preparare nel pomeriggio: una scappata in cucina, a vedere se la cottura procedeva in regola, sarebbe riuscita agevole cosa. Ma siccome lo pietano, di cui ella vagava il segreto, erano, a ben guardare, un po' molto volgarici, insegnava pure provvedere anche a qualche manicaretto più prelibato e signorile. E a questo fine i coniugi pensarono di ricorrere ai lumi superiori di un artista del genere, e il signor Titta Meneghelli, che abitava il paese, in fondo alla calle, un certo capo cuoco del *Teatro* e fornitore di buffet per le più cospicue case di Venezia: maestro pertanto ineccepibile (così esprimevano cominciando la signora Prassede) in fatto di *pastori fini*, li grande arte venne, dopo indugliamente la scelta già fatta, poi promise di suo due o tre comete distinte: un pasticcio di beccanotti, una insalata russa o, come si convenne per la digestione, un *punch alla romana*. In quanto ai vini, il maestro aveva già provveduto: un buon Limena, che era un ristoro, il Cipro stravecchio, di cui restava in casa ancora qualche prezioso avanzo, poi lo indispensabile *hotchich* di anni spumante, che il direttore del *Teatro*, suo ottimo conoscente, gli aveva ceduto per favore.

Tutti questi dipendii, i quali nel loro complesso rappresentavano uno strappo sensibile al bilancio abituale, non mancarono di produrre un certo effetto di inquietudine o di sgomento all'occhio vigile della signora Prassede, avvolta a voltare il solito cento volte prima di decidersi alla mennea spesa. Ne era allarmata ma forzarsi a non dir niente, in primo luogo per non recare un dispiacere al consorte, che vedeva in gloria, e poi anche per riguardo a quella benedetta immagine degli zecchini, così opportunamente messa innanzi da don Ginepro, e che ora, a malgrado dei dolci rimproveri del maestro, ostinava a riapparire al suo pensiero più fugida che mai.

E siamo al gran giorno. Inutile il descrivere la prima fase della solennità — la cerimonia religiosa — visto che per quanto si trattasse (per usare alle parole del Pregauoli) di un principe ereditario, le artiglierie non si fecero sentire; e poi per l'ottima ragione che il re della festa, il comm. Cadolini, non s'interveneva, avendo fatto percuotere all'ultimo momento, con un affettuoso biglietto diretto al compare, di essere rappresentato in chiesa dall'uno o dall'altro degli amici comuni. Il maestro s'era rannuvolato un tantino, ma il biglietto era così amorevole e le accuse in esso allagate così plausibili che la piccola nube si diradò ben presto dalla sua fronte.

Il punto culminante della solennità fu, come doveva essere, l'arrivo del celebre artista, dieci minuti prima del desinare, alla casa dell'amico. Poiché i vicini avevano saputo della piccola novità, alle finestre del campo e della calle parecchi curiosi se ne stavano da gran tempo in vedetta. Il maestro Pregauoli era da un grosso quarto d'ora in attesa sul portone. Di sopra, la signora Prassede, alcuni autorevoli committenti, non escluso don Ginepro che aveva tenuto il bimbo al sacro fonte, e la mamma, una bella giovinotta veronese, stavano aspettando sul pianerottolo. Ordine del signor Nicola « *di butar se i rari* », non appena l'occhio illustre si trovasse in prima vista.

Il Cadolini arrivò come un trionfatore, facendo scattare la sua voce magnifica che rimbombava sotto la volta acuta dell'angusto portoncino e per le ripide scale, mentre piano piano egli saliva appoggiato familiarmente al braccio dell'amico.

Le presentazioni furono rapide e senza indugio, e si vide che il commendatore Cadolini fosse vissuto con tutta quella gente da almeno vent'anni; alla signora Prassede, che gli veniva incontro un poco riguardosa, stampò quattro baci sul suo guanciale, chiamandolo « *carissimo comare* »; don Ginepro, che aveva detto volte volte quel giorno « *non proprio curioso se mi ravviva!* », dette il gusto di fargli credere che in tutto quel tempo non avesse fatto altro che pensare a lui.

— Cari, cari, carissimi!

E qui stretto di mano a tutti quanti, compresse la bella mamma, che subito attraversò la sua attenzione col volto rotondello e l'allegro sorriso di salute.

Volle poi naturalmente vedere il puppo (si ostinava a chiamarlo così nel suo bizzarro linguaggio, che aveva la pretesa di essere veneziano, ma che non menziona i ricordi di cento altre città), lo prese tra le braccia, lo portò a chiostro, gli fece il solletico affettuosamente sul nasino, si entusiasma della sua bellezza:

— Bello, bello... Brava la mia comarina; di codesto puppo, così perfetti, non se ne fanno più!

E che cosa ne faremo di codesto bel signorino? È un avvocato, eh? Un soldatino? Un bel soldatino, che somigli alla mamma?

— Ah babbo! — disse la signora Prassede, con la sua buona infantile ingenuità.

— Ah sordolo! — si affrettò a soggiungere il maestro, sollecito a correggere la grulleria della consorte.

— E il Cadolini, lungistato:

— E il puppo, allora? Che tenore?

E il marmocchio per mostrare che la stoffa ce l'aveva, già a strillare come un ossequio, con una forza, che se testimoniava della sanità dei polmoni, passava peraltro il cervello a tutti quelli che avevano la ventura di trovarsi presenti. Come Dio volle la minestra venne in tavola, il puppo sparì e la conversazione, un po' lenta sulle prime, cominciò ad animarsi dopo che un altro puppo si levò alla sua destra, e si affrettò a fare la propria comparsa e che ne finì schiacciati il Limena principò a scemare.

Il Cadolini, seduto fra l'amico e la signora, parlava per tutti. La sua voce risonante riempiva la camera. Parlava per tutti e mangiava per tutti, magnificando la buona ospitalità veneziana, dichiarando che da anni ed anni (lui che era stato invitato da principi e da sovrani, con tutti gli onori, colle massime feste) non s'era mai trovato meglio che lì.

— Quello caro mio amico! — E cercava con un balbo la zazzera grigia del maestro.

— Tutti volatieri, carissimi miei concittadini!

E, quasi a commento di questi trasporti, giurava, non per piccola soddisfazione della signora Prassede che un intingolo come quello di polistrelli, ristretto e saporetto, non si poteva mangiare che a Venezia o in una vecchia casa dove questo cose si facevano tramandando per tradizione dalle nonne alle nipoti.

Si immagina di leggerli come a un certo punto si cominciava a parlare di arte. Fu il maestro Nicola che vi diede il segnale, allorché prese da una subita comminazione, quando veniva in tavola il famoso pasticcio di beccanotti, volle alludere affettuosamente ai suoi vecchi: — Ah! caro Aniloro, se gli fosse oggi gli papà!

O che il pasticcio non fosse buono o che il ricordo aveva scosso realmente il Cadolini, egli ch'egli mise giù la forchetta e cominciò a parlare con viva foga dei suoi primi spioneismi passati nell'arte. Sembramente, preseoché con una ricerca semplice, egli rammentava l'epoca in cui, mille garzone di un fornello, gli pareva di toccare il cello colle dita quando gli era concesso di poter desinare con pochi centesimi di polenta, *baracola* e *schila*, che andava a prenderli egli stesso, ravvolto alla buona in un cartoccio, con quattro grani di sale, del *frédin* in Campiello Corneri. Benedicere, aveva sempre benedetto i suoi protettori: il signor Zorzi Pregauoli, cui dove d'essere stato spinto agli studi, quella notte della notte, don Ginepro e Maria.

A questo punto interrompe felicemente anche

don Ginepro alla lusinghiera reminiscenza del grande successo ottenuto dal Cadolini nel *regimen* del Buzzolla in suffragio della compianta contessa Trois-Bonzoni. Anche lui, don Ginepro, vi era stato presente; anzi assisteva il vicario arcivescovo pontificante nella messa in terra. E lodava la voce commovente del giovane artista a certe frasi dell'*Amis*:

— Che anzolo! *El digià... mi ga, però, è! se insuperabile... ma lagrem le persi — cuss!* — *In lida la casa...*

Il commendatore si accarezzava i baffi color d'elano, allentandosi, come affascinato da tutte queste belle parole.

Indi, svolando alle memorie dei suoi trionfi, si diffondeva a narrare degli altri venti con cui aveva diviso la gloria; lo fece don Ginepro, Barbara e Carlotta Marchisio, il maestro Trombini, che per cinque stagioni aveva avuto a direttore a Varsavia, Gottardo Aldighieri insieme al quale aveva fatto con strepitoso successo il *Guélinio* Talli al Carlo Polce o all'Argentina.

Ed anche narrava, con aperta compiacenza la soddisfazione provata « non per sé ma per il nome italiano », allorché la sera della sua benedizione si recò in *l'Alto* e si lasciò l'aver fatto invitare nel suo palco per conseguirla la commendata del Cristo.

Nell'esporsi queste cose si commoveva veramente, commuotando a far onore ad ogni imbandigione, largheggiando di loggioni squadrati di tutto; senza escludere il pasticcio di selvaggina, che agli altri era purso d'un inaspettato acutissimo aroma, l'insalata russa, che i più docissimi appea perché peccata in maniera da bruciare le labbra, e con *punch* alla romana, che don Ginepro sentenziò a voce sommessa essere non più né meno che una pessima granaia del caffè del *Giobbo*.

Leurata la fine del brindisi, i quali portarono una nota di grande animazione ma anche di profondo intenerimento in tutti i convitati, e venuto il caffè nero, il Cadolini, tratto fuori uno splendido orologio, ornato delle sue « *fine* in rubini, aveva — con *punch* — fatto osservare come il tempo se n'era volato rapidissimamente.

— Io, adesso, come mi vedete, me ne starei qui tranquillo sino a domani mattina. Un giochetto di tutti, con *punch*, e un buon *frédin* a chi chiere... Le ore scappano via come un lampo... Ed invece...

Indee — il commendatore Cadolini l'aveva avvertito fin dal principio del desinare — alle audaci parole di don Ginepro, si era levato il signor *Matthias* per condurlo al vapore del Lloyd che alla mezzanotte in punto parte per Trieste. Tiranno della vita artistica: un telegramma dell'intendente dell'opera di Vienna, che lo contrungeva a scollinare il suo arrivo colà: una vera disdetta, che gli saggava, ma gli seccava enormemente! Era stato allo scopo di procurarsi il piacere di rimanere con gli amici un tantino di più, che aveva disposto perché si andasse a prendere senz'altro al suo alloggio i bauli.

E a questo punto, stringendo eloquentemente tra le sue mani carezzevoli quella della signora Prassede, aveva pure cominciato un discorso, alla cui prima parola, tutti i presenti — poiché per vero dire erano da un pezzo in attesa — ammutolirono come per incanto raccogliendosi in una profonda attenzione.

— Ora, cara la mia comare, l'uomo ha da portarmi anche una certa cosa, un po' voluminosa, che vi pregherò di gradire per il mio b. giochetto. Bazzecole, voi! Una memoria del *andolo* per quella *zogia de creatura*...

Il signor Nicola, la signora Prassede, cogli occhi illuminati da una vivace luce, avevano a ringraziare ed il maestro, ancor più animato, stava per fare altrettanto:

— Andiamo, via! — aveva esclamato sotto con accento non molto reciso e molto disteso.

Non perdettero che mi diciate nulla! Una sola parola... e mi farate dispiacere...

Dopo codesto promesso ognuno poi immaginare se la curiosità generale si fece acuta e se la comparsa dell'avvocato fu aspettata con impazienza.

Don Ginepro, che alle sue idee fisse non rinunciava, aveva in quel mentre trovato modo di sussurrare fuggacemente all'orecchio della signora Prassede: « *Ve l'ho detto io! Quello lì è un uomo di sentimento!* » ed vedete che le cose

sue avrà saputo farlo da buon signore... Il galoppo teatrale — un ometto piccolo, svelto, con una ghigna di volpoco — si presentò all'ora profusa, sbertellandosi consequenzialmente e recando, con una cert'aria tra il furbesco ed il grave, un grossissimo involto di forma assai strana, accuratamente legato con un cordoncino rosso.

Il commendatore prese il pacco e lo consegnò solennemente alla signora Prassede:

« Ecco qui quest'inezia. Voi direte al mio picco che conservi questo regaluccio come un segno della mia più cara, della indelebile mia affezione... »

E per compensare l'avvisatore della puntualità e del disturbo gli versò di suo mano un gran bicchiere di Antì invilandolo a vuotarlo alla salute della compagnia; la qual cosa il brav'uomo s'affrettò a compiere con religioso trasporto.

Né ci fu tempo a ringraziamenti o ad altri discorsi, già le undici battevano al vicino campanile. E, siccome il vapore non aspettava, bisognava affrettarsi.

Qui si rimovè, non d'uopo il dirlo, più espansiva che mai, l'intera scena, ripetutasi più volte in quella sera, dei baci e degli amplessi. Il Cedolini volle stringere al suo petto tutti quanti, cominciando dai padroni di casa e terminando colla bellissima mamma, alla quale, in coda a' complimenti onde l'aveva continuamente bersagliata, non mancò di regalare con un energico piascetto un ultimo madrigale birichino.

Qui s'addio, e gli s'arrieverdi, risuonarono a lungo per le scale; poi sul portoncino del rio; poi ancora sin che la gondola non fu scomparsa alla svoltata del canale.

Rientrata quindi tutta la comitiva nella sala da pranzo, ove l'capitalismo signor Preganzini intendeva di offrire ai rimasti « ancora un secondo caffè », la signora Prassede, la quale non istava più nella pelle, s'affrettò a trarsi dinanzi, assecondando con ciò anche la legittima curiosità dei suoi invitati, il grosso involto ricchiudente il misterico regalo.

Don Gennella, coll'aria di chi è sicuro che una sua lieta profezia sarà non solo confermata ma superata dalla realtà, trattò il suo temperino, l'aveva offerto premurosamente alla signora perchè tagliasse i legami.

Caddero i cordoni e si cominciarono a svolgere le carte: grandi foglioli di giornali teatrali, una piccola montagna di *Comaromi*, di *Trouton* e di *Mondi artistici*.

Finalmente — e non si descrive il volto degli astanti — l'arcano oggetto apparve alla generale ammirazione.

Era un grande medaglione di gesso, raffigurante in bassorilievo il commendatore Cedolini nel suo costume della faccia, con la scritta in lettere d'oro: « All'imparagonabile Edgardo — gli italiani di Montecarlo ».

ALBERTO BOCCARDI.

ENRICO D'ORLÉANS.

La morte di questo principe, avvenuta a Saigon durante una visita di esplorazione, non ha suscitato in Italia rimpianti. Si è ricordato soltanto in lui l'uomo che aveva offerto la nostra avventura, pubblicando dei calcolati racconti sui nostri valorosi soldati, caduti dopo Adam in potere del Nègre, si è ricordato il duello fra lui e il conte di Torino, e si è meravigliato sulla sua vita, nei suoi meriti di giovane coraggioso e di esploratore. Il rimpianto ci ha fatto pensare che avevamo delle attestazioni. Ora si è levata la Francia la voce di un suo amico e giustificato, Hugues Le Roz, il valente scrittore e viaggiatore, in una breve schiz-



Fel. Sabin, di Parigi.

za traccia del principe nel *Figaro*, scrive testualmente: « La generosità del suo cuore fu spesso volta sopra di lui. La simpatia che egli aveva per gli addetti lo espose più d'un'altra a ingannarsi. Allora egli si rivedeva senza chissà, ma irrevocabilmente. Fu così che egli si pentì, lo so, d'aver ceduto ad alcune illazioni che lo condussero a politiche dalle quali uscì il suo duello col conte di Torino. Egli fu in quel giorno il portavoce di rancori che non erano certo i suoi. Aveva subito nell'indignazione delle supposizioni, che furono imposte ad altri, il giorno in cui la verità gli si appalesò, si rivedette pienamente. »

« Un peccato che tali dichiarazioni non siano giunte a noi direttamente dalla sua bocca, subito dopo il memorabile duello. Quest'atto di sincerità gli avrebbe riacquisita quella simpatia, che meritava quanti conoscevano la vita a un simile ideale, sfidando stenti, e pericoli, riscuotendo le seduzioni di una vita facile e piacevole. »

Il principe Enrico d'Orléans, figlio primogenito del duca di Chartres, era nato ad Ham, in Inghilterra, il 15 ottobre 1867, dopo l'abrogazione della legge, che esiliava i principi delle case che avevano regnato in Francia, venne a Parigi nel 1881. Non potendo essere ammesso alla scuola militare di Saint-Cyr, si dedicò agli studi legali. A vent'anni, nel 1887, intraprese il suo primo viaggio attorno al mondo, e, tornato in Francia, scrisse un volume di ricordi: *Sei mesi alle Indie*. Fu un viaggio d'istruzione, di preparazione a imprese perigliose. Poco appreso, trovò un compagno, *Boudou*, compì la difficile esplorazione delle regioni sconosciute del Tibet. Partito da Parigi, raggiunse il Tonchino dopo aver percorso tutta il vecchio continente. Quando tornò fu coperto di onori. La Società Geografica di Parigi gli accordò la sua più alta riconoscenza, e anche la Società Geografica Italiana lo volle a suo membro onorario. Nel 1894 compì felicemente un altro importante viaggio: l'esplorazione difficile e pericolosa della via diretta dalla Cina all'India. Al ritorno, il ministero radicale, presieduto da Leone Bourgeois, conferì, a questo principe di Enrico IV, la croce della Legion d'onore. Seguevano due viaggi in Abissinia, l'uno dei quali ebbe l'epilogo nel duello col nobile figlio di Anacleto di Savoia; nell'altro, avvenuto più tardi, si propose di muovere incontro a Marchand e al aiutante nell'adempimento dei suoi voti; ma a circoscrizioni indipendenti dalla sua volontà gli impedirono di attuare il suo proposito. Gli avvenimenti di Cina ridussero in lui la sua passione del viaggiare; parti: ma leggè dove colpiva una febbre infettiva che non poté aver via, e lo colse a trevagiatore anni.

« Edmondo Andran fu un musicista popolarissimo. Fra le sue numerose opere, la *Musette* (1884) raggiunge la celebrità mondiale; e la si sente arrischiare *Monsieur l'Opéra* e la *Flûte*. Era nato a Lione nel 1842; e morì a Parigi il 19 agosto. »



Fel. Tartan, di Vienna.

Mons. GIUSEPPE FOGAZZARO

Un accordo che Vienna adora e venera, e tutta l'Italia amava sotto il nome di Don Giuseppe Foga, il nome e il nobile prete di « Piccolo Mondo Moderno », in cui il nipote Antonio Foga, il ritratto, è morto il giorno 18, a ottantasette anni. Mons. Giuseppe Foga era uno di quelle nature superiori che irradiavano di nobiltà e di bontà il genere umano. Fatto prete, cominciò la sua vita con una grandiosa opera di carità: la fondazione di un Asilo d'infanzia per i figli dei poveri. Ma come l'opera della Patria si faceva sempre più viva, Don Giuseppe coprì per la libertà, e fu tra i capi dell'insurrezione di Vienna; nel 1848, inviato da Vienna a Venezia e a Carlo Alberto; poi membro del Comitato provvisorio di difesa (per era l'ultimo superstiti della evoluta difesa) per parte combattendo i primi. Cadde Vienna, mosse Foga partì in esilio, ma non si sconsigliò, né lui, anche dopo i prentimenti di Pio IX, le aspirazioni alla patria libera ed indipendente. Rientrato più tardi a Vienna, egli rimase infelice, alle lacerazioni causate per non piegare il capo di fronte all'Austria, e continuo nelle ferventi aspirazioni che nel 1866 fu imprigionato e mandato come a Lugano, dove non si sconsigliò, e rimase in patria che quando, nel '66, anche la Vienna riprendette il trionfo. Il detto, più, simile ad un sacerdote, ricorsi alla distruzione opera di carità, conservandosi tutta la vita, e nella dedizione femminile. « Era un nobile viso dove le linee maschie delle ossa inferiori e il grande arco del naso componevano degna, per cui dire, l'alta parata delle fronte ampie, solenni e gli occhi acuti, virili, dall'antennamento, pronti a colorarsi di ogni baleno, di ogni fiamma, di ogni ombra dello spirito, doveva la calda parata interna, la novità ricondita di quella parola così suonante. » Così Antonio Foga di « Don Giuseppe Foga ». Tutta Vienna gli rese imponenti onoranze e affluenze nelle cui era rianimato l'augurio più ardente di Piero Maltoni e Don Giuseppe Foga: « Iddio gli renda il bene che ha fatto! » g.a.

LOUXARDI
MARASCHINO di ZARA
Questo liquore rinomato non dovrebbe mancare a nessuna mensa.

SETA di ZURIGO
Specimens le ultime novità in nero, bianco e colori, tanto in metri che in piccoli tagli, franche e libere di dogana a domicilio.
E. SPINNER & C.
Succ. di L. Zürsers Selden Fabrik - ZÜRICH.
Preghiamo desiderare i nostri campioni.

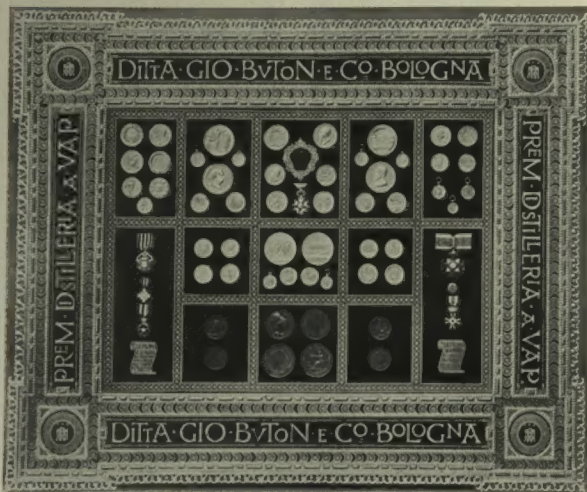
Loden impermeabili Magnolfi
Effetto perfezionamento per l'igiene di puro pelo di Camoscio, lana Rinscinia e Alpaca, tutti sono facilmente idrorepellenti e impermeabili. **ETTORE MAGNOLFI & C.** - PRATO (Toscana).
PREZZO UNICO tanto per i tagli che per le condizioni di IMPORTAZIONE. - Prima di fare acquisti richiedete il nostro catalogo di prezzi. Distribuire la domanda alla nostra Ditta. **ETTORE MAGNOLFI & C. - PRATO (Toscana).** Nazione glorificata dalla III esposizione mondiale Campidoglio di Roma nel medaglia d'oro di 1° grado.

FUORI CONCORSO
MEMBRO DEL GIUR. PARIGI, 1900
ALCOOL MENTA RICQUES
(Il solo Alcool di MENTA vero)
ESTINGUE IN SETE o RINSANCIA L'ACQUA
Distilla i MISTI di COGNAC, di CAPO, di STORACCO, di INDIGIANTO, la RINSANCIENTE e la COGNAC
ECCELLENTE per i DENTI e per la TOILETTE
PRESERVATIVO contro le EPIDEMIE
Scegliere il Nome di RICQUES.

LA MAESTRINA DEGLI OPERAI, di Edmondo De Amicis. - Tre Lire.

BERGAMINI CONSIGLIERI E VAGLIA AL FRATELLE TREVIER, EDITORE, IN ZILAY, VIA PALERMO, 2, E GALL. VITT. EMAN. 56, 66





MEDAGLIERE DELLA GRANDE DISTILLERIA GIO. BUTON & C. DI BOLOGNA.

INDUSTRIA GLORIOSA.

Una cerimonia oltre ogni dire simpatica e assai confortante per coloro che giustamente attendono dal riavvio industriale il processo della nazione, si è compiuta a Genova il 16 luglio ultimo scorso. La Casa Gio. Buton e Comp. di Bologna, dopo il *gras prize* che da sola riportò all'Esposizione di Parigi, trovando necessario l'impianto di una filiale anche a Genova per accudire all'imbarco delle merci destinate all'estero e al più sollecito disbrigo delle relative pratiche doganali, aderì all'idea di aprire nel contempo uno spaccio sontuoso dei suoi prodotti in uno dei nuovi palazzi della via Venti Settembre.

All'inaugurazione di esso, seguita dall'otto di sera con un *lunch* principesco, assistevano tutti i rappresentanti della stampa, i signori Carbone e Repetto proprietari dello stabile, i più cospicui negozianti del ramo liquori, nonché varie notabilità cittadine ed il giovane proprietario attuale della Ditta, conte dott. cav. Filippo Sassoli De Bianchi, col fratello marchese Giuseppe Guido e la signora di questo.

Dietro un gentilissimo invito mi trovai ancor io a partecipare alla gentilissima riunione, la quale procedette tra la più schietta cordialità; e veramente dotato di signorile cortesia si dimostrò il conte Sassoli col più amabile contegno e coi brindisi a Genova capitale, ai quali fecero eco gli augurii degli intervenuti pel nobile industriale e per la fortuna delle sue coraggiose iniziative. Ma poiché la parabola ascendente percorsa dalla Casa Buton nel ciclo di quasi mezzo secolo è ormai nota ad ognuno, non credo sia il caso che io rifaccia ai curiosi lettori dell'ILLUSTRAZIONE la gloriosa storia di questa Casa, dirò invece qualche parola delle finalità artistiche concepite e raggiunte dalla Casa anche nel materiale impianto della Filiale di Genova, quasi a dimostrare che essa possiede la forza intellettuale per eccellere in tutto e che quindi è ben degna della riconosciuta

supremazia. Negli ambienti di via Venti Settembre l'arte vera è profusa a piene mani, e crediamo che in pochi altri pubblici esercizi d'Italia l'occhio bene educato possa spaziare così a proprio agio e con tanta soddisfazione del gusto estetico. Una struttura tutta particolare: un banco ricco d'in-

tarsi in ebano e palissandro e fregiato di marmi pregevolissimi; degli scaffali sorretti da grandiose colonne scolpite; gli angoli, gli archi ornati di mirabili lavori in ferro battuto; globi di cristallo incastonati a guisa di gemme e riempiti di liquori dagli smaglianti colori; tutto ciò forma un insieme magnifico ed armonico, un'opera d'arte nel più puro senso della parola, che, nel mare di luce in cui stava avvolta, destò nei convenuti la più intima ammirazione. Aggiungasi a questo la simpatica varietà della tinta, le scavi sfumature, i vividi riflessi dei limpidi prodotti della Casa; aggiungansi le mille fogge originali delle bottiglie, l'eleganza della confezione, la disposizione sapiente, e si avrà così un'idea del magico effetto ottenuto. Ben meritata lode va data all'architetto prof. Edoardo Collamarini che disegnò tutti gli ornati ed alla ditta Ermete Maccaferri di Bologna che li eseguì.

La ben riuscita fotografia qui riprodotta vi mette sott'occhio ciò che io malamente colla parola tentai di dipingere.

Dopo ciò mi sia lecito tributare un ben meritato plauso al giovane conte Sassoli, dottore di scienze naturali, che alimenta e conduce la sua Casa con intelletto d'amore, con infaticabile energia, con magnificenza di scopi. Negli incessanti miglioramenti che egli studia e traduce in fatto, guida e caposaldo è la scienza, non l'empiismo; ed effettivamente ad un ottimo scienziato, al dott. Lucio Gabelli botanico e chimico di valore, egli volle affidata la direzione tecnica dei suoi grandiosi stabilimenti.

Le materie prime, i vini, le piante, i semi, le radici destinate alla distillazione, gli alcool, gli zuccheri, ecc., sono rigorosamente analizzati nell'apposito gabinetto chimico istituito; i sistemi di fabbricazione sono quelli che di giorno in giorno l'esperienza e l'igiene suggeriscono come migliori; indipendentemente dalle ingenti spese che essi richiedono; i prodotti completi subiscono un nuovo collaudo scientifico prima di essere trasportati nei magazzini di spedizione, e così le più assolute garanzie di purezza si coniugano nei liquori Buton alla inarrivata eccellenza, ben giustificando la voga che l'Amaro di Felsina, la Coca Buton, il Punch Buton e le altre innumerevoli specialità della ditta hanno raggiunta in Italia e in ogni plaga straniera.



DEPOSITO DELLA CASA GIO. BUTON & C. IN GENOVA, VIA XX SETTEMBRE N. 31.

LA SETTIMANA.

La salma di Francesco Crispi, sbarcata il 14 sulla regia nave *Favaro*, alla mezzanotte di quel giorno per Palermo, dove gli onori gli hanno negati, dopo aver giaciuto in un letto di dolore, si è spento all'età di 74 anni. In questo numero si parla lungamente del risentimento della salma da parte cittadina palermitana e della esaltazione provvisoria della salma al cimitero delle Saline. Qui intenero che il prefetto di Palermo, che ha negato dopo morte il tributo della loro amministrazione. Di Rudini, richiesto del suo parere su Crispi dal *Giornale di Sicilia*, scrive che il Crispi fu un uomo di grande valore. Di Mille, alla quale la Sicilia deve la sua unione all'Italia e la sua libertà, si dice che fu un uomo di grande valore provinciale di Cattolicezza, amministrando come conquistatore e come legislatore. Un telegramma del sindaco di Palermo alla associazione progressista di Trieste in risposta alle condoglianze per morte di Crispi, alla quale diceva «Palermo non dimentica degli onori di Crispi», fu seguito alla frontiera dalle autorità austriache. Il prefetto di Palermo, ancora per la sua fedeltà e la maggior parte dei ministri assenti dalla capitale. Il Baccelli ministro di agricoltura ha espresso, in un discorso di rivolgere a tutta Italia ed alle colonie italiane all'estero, formando dei sottocomitati nei centri più importanti, di avere, per la prima volta, ancora per la prima volta, la maggior parte dei ministri assenti dalla capitale. Il Baccelli ministro di agricoltura ha espresso, in un discorso di rivolgere a tutta Italia ed alle colonie italiane all'estero, formando dei sottocomitati nei centri più importanti, di avere, per la prima volta, ancora per la prima volta, la maggior parte dei ministri assenti dalla capitale. Il Baccelli ministro di agricoltura ha espresso, in un discorso di rivolgere a tutta Italia ed alle colonie italiane all'estero, formando dei sottocomitati nei centri più importanti, di avere, per la prima volta, ancora per la prima volta, la maggior parte dei ministri assenti dalla capitale.

opere di bonifica per l'importo di 35 milioni: rimangono in corso di compilazione altri dieci progetti per l'importo di 95 milioni.

Lo sciopero dei tramvieri a Milano, veduto di mal occhio dalla cittadinanza, non solo quale non pareva opportuno, perché gli scioperati, è terminato il 17 dopo qualche lieve concessione fatta dalla amministrazione. Ed ora, la quale non ha ceduto alle pressioni della cittadinanza, ha deciso invece lo sciopero degli addetti alle tranvie interprovinciali, nelle quali il servizio è rimasto sospeso fino a tutto il 18. A Roma, lo sciopero dei tramvieri è cessato la sera del 17, sciogliendo così anche la protesta dei tramvieri, gli operai milanesi aderenti al movimento. Gli operai milanesi e i parati di Roma persistono nella loro lotta. Vi hanno persistito i tramvieri di Napoli, ma secondo l'armistizio di pace offerto il 17 dalla Società, «a cui essi non hanno più diritto del 18, vedendo ristabilire il servizio su tre delle principali linee. A Livorno i tramvieri hanno dichiarato lo sciopero il 17 e continua ancora quello degli operai metalmeccanici. Per Milano e nel Comasco: a Fabbrica D'Adda, dove operai impedirono il trasporto di frutta che doveva essere spedita a Milano, ed obbligano quattro carabinieri a cavallo e rifugiarono nel palazzo Ducale. Segue il continuo lo sciopero a 17 carabinieri, furono operai otto arrestati, i contadini si opposero, il 17, al accompagnamento degli arrestati alla stazione di Alzate, ed i carabinieri dovettero ripetutamente caricare i ribelli che avevano innalzato una piccola barriera. A Roma, si continua lo sciopero a 17 è stato spedito in rinforzo di carabinieri.

Il duca degli Abruzzi, di ritorno a Torino, ha visitato la città di Genova e Varese. Il conte di Torino ha assistito alle feste di Siena, acclamandosi da quella città, cittadina, ed il 17 si ha assistito alla inaugurazione di Carlo Alberto ed Umberto I. A Livorno è riunita da qualche giorno un congresso magistrato locale e il 17 si è inaugurato il secondo congresso dei matematici italiani. A Venezia il 18 è inaugurato il n.º congresso della elezione femminile e delle maestre italiane.

La squadra italiana, che era a Venezia, è partita il 17 per visitare le coste della e quelle dell'Albania. Non soltanto la stampa militare austriaca se ne mostra interessata, ma il governo austriaco si vedeva disposto a contrapporre la propria forza militare a quella delle crociate austriache ed italiane. Un generale austriaco, dell'Adriatico. A proposito dell'Albania e della costituzione di un nuovo grande Stato italiano, coronare le più strane diciture, secondo anche da giornali austriaci.

Si annunzia, fra le altre cose, che il re di Serbia, dopo aver visitato l'Italia, si recerà in Austria, verrebbero a Roma e si si

controbatterebbe con la copia principessa montenegrina. Da questa incontro nascerrebbe una riconciliazione fra gli Obrenovitch ed il Petrovich, da lungo tempo in inimicizia fra loro. Questo, sotto il pretesto di una visita dei loro politici è forse vero, che le relazioni austro-serbe erano molto tene, e che nel Montenegro si affermava generalmente, che nel caso di guerra del Montenegro con l'Austria, l'Italia interverrebbe, almeno diplomaticamente, le pressioni del Montenegro. L'opinione pubblica ha veduto con piacere che, per una difficoltà ben nota, il re di Serbia, il re di Montenegro, non si poteva partire per il Montenegro, una commissione di archeologi e studiosi italiani, che dovevano andare a dirigere gli scavi a Dacia, temendo che gli austriaci ostacolassero la loro missione.

Un'altra questione, riguardante in qualche modo la politica dell'Italia nella penisola Balcanica, è quella della congregazione delmista di San Cirillo a Roma. È noto che un prete croato, divenuto recluso, ha fatto una confessione, ha promesso di ogni loro diritto. I dalmati per rivolgere tutte le tendenze a favore del croato. Una bella pagina la data del 17 ha visto l'uscita l'opera del prete croato. Supponiamo la congregazione ed il capitolo del Montenegro ha tentato di cedere, senza tenere conto del bene di fondazione. Più che sulla bella pagina del 17 si parla di un re croato, Nicolò principe del Montenegro ha telefonato al console austriaco a Roma di protestare al Vaticano una nota di protesta contro la bella pagina che considero il Montenegro come una provincia del futuro, sempre croato.

Un altro fatto, che il guardasigilli Cocco Ort, tornato il 17 dalla Sardegna, ha esaminato molto la questione della soppressione del capitolo dalmata, nella quale pare che il governo italiano abbia dato d'intervento, in base alla legge sulle opere pie.

Il 17 si è chiuso, dopo una lunga e laboriosa sessione, in Parlamento inglese, con un messaggio di Eduard VII, il quale trovandosi ancora ad Homburg, dove ha ricevuto il marchese Waldersee e gli ha conferito l'ordine del Bagno. Il messaggio era costato le buone relazioni con tutte le potenze, e la soddisfazione soluzione della questione cinese. Dice che i progressi delle truppe inglesi nel Sud-Africa sono costati «non interessi» e che l'Accademia della pace di Ginevra, che ha avuto una prova novella della bontà e della devozione delle colonie inglesi. In ultimo il messaggio riguarda il Parlamento per i crediti accordati per la spesa di guerra e l'assistenza delle forze armate. Prima della chiusura del Parlamento, Chamberlain, rispondendo a Roland inteso alla casa di Walford ha dichiarato che non c'era alcuna necessità di nominare una commissione d'inchiesta sulle condizioni della guerra, e che il governo non consentirà ad aumentare i poteri del Parlamento.

Prima della chiusura del Parlamento, il direttore ed il proprietario del *Globe*, che aveva pubblicato un articolo violento contro i deputati irlandesi, dovettero presentarsi il 17 alle chiese della Camera dei Comuni, accompagnati dal gruppo di amici per presentare le loro scuse e ricevere una lettera ripudiata dalla Spenser.

A proposito della guerra del Sud-Africa Chamberlain ha ammesso il richiamo di Kitchener per il 15 settembre, ed ha affermato che il suo ritorno in patria non ha limiti, che separa i beligeranti dal resto della guerra.

Se la guerra digressiva in base alla sua politica, il ministro degli Esteri, signor degli Stati Uniti alla Filippine. Il governo inglese ha rifiutato l'istituzione di un distaccamento. Roberto per la missione sanitaria segretaria. Il ministro austriaco ha favore delle donne, del fascisti bavaiani favore di guerra. La guerra continua ad andare. Il ministro del Capo. I liberi non danno luogo ai piccoli distaccamenti inglesi. Kitchener avrebbe il 18 avrebbe il comando di Krutinger, facendo prigionieri i capi Ezeras e Cecher, quest'ultimo ferito mortalmente: non un distaccamento di 500 uomini la fatto prigionieri. E l'altro sarebbe il capo interno a Mowdant con uno uomini.

Il progetto del protocollo definitivo della pace con la Cina fu firmato il 13 dagli ultimi ministri cinesi residenti a Pechino, con alcune modificazioni, richieste dal ministro inglese e dal ministro russo. Il progetto fu subito comunicato ai plenipotenziari cinesi, da parte cinese si prevedeva il regolamento per la cessione completa di Pechino, salvo le guardie alle frontiere cinesi, e la parte cinese della frontiera del protetto da parte della Cina.

Il 18 è stato pubblicato a Pechino il decreto imperiale che dona per il 10 ottobre la partenza della Corte da Hainan. Il 19 si è imbarcata una brigata francese che fa ritorno in patria.

Il 18 la *Gazzetta Ufficiale* ha pubblicato il testo definitivo del regolamento per l'applicazione della legge sulla emigrazione. L'ufficio di emigrazione comincerà a funzionare nei primi giorni di settembre. Il ministro del commercio ha approvato i progetti di venetizzazione approvati i progetti di venetizzazione

sono state pubblicate anche alcuni primi notizie sui progetti finanziari del Carcano, i quali consistono nel ridurre il capitale del 10 per cento. Ciò potrebbe essere un altro mezzo per far passare l'Albania, alla quale si supplirebbe, 10 milioni con le maggiori entrate del ministero, per gli altri milioni, comanda di applicare la tassa progressiva, al principio della quale si sarebbe ora convertito in un debito pubblico, e la quale notizia non però molto meritevole di conferma.

Il 18 la *Gazzetta Ufficiale* ha pubblicato il testo definitivo del regolamento per l'applicazione della legge sulla emigrazione. L'ufficio di emigrazione comincerà a funzionare nei primi giorni di settembre. Il ministro del commercio ha approvato i progetti di venetizzazione approvati i progetti di venetizzazione

Il 18 la *Gazzetta Ufficiale* ha pubblicato il testo definitivo del regolamento per l'applicazione della legge sulla emigrazione. L'ufficio di emigrazione comincerà a funzionare nei primi giorni di settembre. Il ministro del commercio ha approvato i progetti di venetizzazione approvati i progetti di venetizzazione

Il 18 la *Gazzetta Ufficiale* ha pubblicato il testo definitivo del regolamento per l'applicazione della legge sulla emigrazione. L'ufficio di emigrazione comincerà a funzionare nei primi giorni di settembre. Il ministro del commercio ha approvato i progetti di venetizzazione approvati i progetti di venetizzazione

Il 18 la *Gazzetta Ufficiale* ha pubblicato il testo definitivo del regolamento per l'applicazione della legge sulla emigrazione. L'ufficio di emigrazione comincerà a funzionare nei primi giorni di settembre. Il ministro del commercio ha approvato i progetti di venetizzazione approvati i progetti di venetizzazione

Binocoli Trièder di Goerz

(Rivestito Germanico N. 10 43-45)

Circa 60 anni fa, l'ottico e geniale l'ottico dimostrava che le immagini rovesciate del telescopio astronomico si potevano convertire in immagini dritte col'intercalazione di prismi a specchio, e che con ciò si poteva in pari tempo apprezzare sino ad un terzo la lunghezza del telescopio. Esati così iniziato un importante progresso, il quale però non doveva fruttificare che dopo vari decenni. I telescopi Piro non trovarono prima l'apprezzamento meritato, non essendo generalmente riconosciuti i suoi vantaggi, e ritenuto riservato a tempi futuri il raccogliere i frutti di quella idea. La tecnica moderna di precisione trasformò specialmente questo sistema e produsse il *canocchiale a prismi*. Questa costruzione è straordinariamente superiore a tutti gli altri tipi di canocchiali, e troverà certamente quanto prima accento dappertutto.

HOTEL D'ALTE BAUER * GRAND RESTAURANT BAUER GRUNWALD D. BRUNWALD S. VENEZIA

Proprietario

CREMA PREFERITE
al Cioccolato Gianduja
Liquore Galliano
Amaro Salus
 Specialità della
 Distilleria ARTURO VACCANI - Livorno
 Massima Garanzia Esperti Universali
 Medaglia d'Onore Parigi 1900

È USCITO

AL SPECTATE

Romanze di OSSIP SCHUBIN

Una volume in-16 di 340 pagine: UNA LIRA.

Dirigere voglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

Il Binocolo Trièder di Goerz (vedi figura), è uno di questi canocchiali a prismi. Esso ha un tempo visuale 8



gini ottima, eguale sino agli occhi del campo visuale. Sono previsti speciali adattamenti per compensare lo scartamento vario degli occhi degli osservatori, e la differenza della forma visiva, le due occhi. In questo modo il binocolo Trièder tiene conto di tutte le esigenze individuali, un pregio questo che non può rilevarsi abbastanza.

I binocoli Trièder di Goerz si costruiscono in quattro diversi grandezze cogli ingredienti di 3, 6, 9 o 12 volte. Si adoperano con egual risultato per il teatro, la caccia, i viaggi o le corse: per i scopi militari e marittimi.

Maggiori dettagli trovansi in un opuscolo elegantemente stampato che si manda gratis dall'Istituto Ottico C. P. Goerz di Berlino-Friedenau 44, (Rappresentanti a Roma: L. L. MELER, Via Frattina, 134). I binocoli possono acquistarsi in qualunque negozio ottico, o direttamente dalla fabbrica. I prezzi sono, secondo l'ingrandimento, da 157 sino a 250 franchi in oro.

